

لِعْنَةُ الْمُنْكَرِ

الْمُهَرَّبِ

(٦٧)

الدھر

نام اس سورۃ کا نام "الدھر" بھی ہے اور "الانسان" بھی دونوں نام پہلی بھی آیت کے الفاظ ہیں
آئی عَلَى الْإِنْسَانِ اور جِئْنُ مِنَ الدَّاهِرِ سے مانوڑیں۔

نہادہ نزول اکثر مفسروں اس کو کمی قرار دیتے ہیں۔ علامہ زمخشیری، امام رازی، فاضل بیضاوی، علامہ نظام الدین میسا بوری، حافظ ابن کثیر اور دوسرے بہت سے مفسروں نے اسے کمی ہی لکھا ہے، اور علامہ ابوسی کہتے ہیں کہ یہی جمہور کا قول ہے۔ لیکن بعض دوسرے مفسروں نے پوری سورۃ کو مدنی کہا ہے، اور بعض کا قول یہ ہے کہ یہ سورۃ ہے تو کمی، مگر آیات ۷۹ تا ۱۰۶ مدینے میں نازل ہوئی ہیں۔ جماں تک اس سورۃ کے مضامین اور اندازہ بیان کا تعلق ہے، وہ مدنی سورتوں کے مضامین اور اندازہ بیان سے بہت مختلف ہے، بلکہ اس پر خور کرنے سے تو صاف محسوس ہونا ہے کہ یہ نہ صرف کمی ہے بلکہ کم عظیم کے بھی اس دور میں نازل ہوئی ہے جو سورۃ مددشیر کی ابتدائی سات آیات کے بعد شروع ہوا تھا۔ رہیں آیات ۷۹ تا ۱۰۶ (وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ سے لے کر يَوْمًا عَيْوَسًا قَمَطْرِيًّا تِمَكْ) تو وہ پوری سورۃ کے سلسلہ بیان میں اس طرح پیوست ہیں کہ سیاق دسجات کے ساتھ کوئی ان کو پڑھنے تو ہرگز یہ محسوس نہیں کر سکتا کہ ان سے پہلے اور بعد کا مضمون توہ ۱۶۷ سال پہلے نازل ہوا تھا اور اس کے کئی سال بعد نازل ہونے والی یہ تین آیتیں بیان لاکر شہرت کر دی گئیں۔

درactual جس بنا پر اس سورۃ کے، یا اس کی بعض آیات کے مدنی ہونے کا خیال پیدا ہوا ہے وہ ایک روایت ہے جو عطا نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرات حسن و حسین رضی اللہ عنہما بیمار ہو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور بہت سے صحابہؓ ان کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے۔ بعض صحابہؓ نے حضرت علیؓ کو مشورہ دیا کہ آپ دونوں بیچوں کی شفا کے لیے اللہ تعالیٰ سے کوئی نذر مانیں۔ چنانچہ حضرت علیؓ، حضرت فاطمہؓ اور ان کی خادمہ قیقدہؓ نے نذر مانی کہ اگر اللہ نے دونوں بیچوں کو شفا عطا فرمادی تو یہ سب شکرانے کے طور پر تین دن کے روزے رکھیں گے۔ اللہ کا فضل ہوا کہ دونوں نذرست ہو گئے اور تینیوں صاحبوں نے نذر کے روزے رکھنے شروع کر دیے۔ حضرت علیؓ کے گھر میں کھانے کو کچھ نہ تھا۔

انہوں نے تین صاع بجوقرض یا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ محنت مزدوری کر کے حاصل کیجئے۔ پہلا روزہ کھول کر جب کھانے کے لیے بیٹھے تو ایک مسکین نے کھانا مانگا۔ گھروالوں نے سارا کھانا اسے دے دیا اور خود پانی پی کر سورہ ہے۔ دوسرا دن پھر افطار کے بعد کھانے کے لیے بیٹھے تو ایک تینیم آگیا اور اس نے سوال کیا۔ اُس روز بھی سارا کھانا انہوں نے اُس کو دے دیا اور پانی پی کر سورہ ہے۔ تیسرا دن روزہ کھول کر ابھی کھانے کے لیے بیٹھے ہی تھے کہ ایک قیدی نے آکر وہی سوال کر دیا اور اس روز کا بھی پورا کھانا اسے دے دیا گیا۔ چوتھے روز حضرت علیؓ دونوں پچھوں کو لیے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور نے دیکھا کہ الجھوک کی شدت سے تمہوں باپ بیٹوں کا بڑا حال ہو رہا ہے۔ آپؐ اُنہ کر ان کے ساتھ حضرت فاطمہؓ کے گھر پہنچے تو دیکھا کہ وہ بھی ایک کونے میں جبوک سے بڑھا چکا ہے۔ یہ حال دیکھ کر حضور پر قلت طاری ہو گئی۔ اتنے میں جبریل علیہ السلام حاضر ہوئے اور انہوں نے عرض کیا کہ یہی، اللہ تعالیٰ نے آپ کے اہل بیت کے معاملہ میں آپ کو مبارکہ دی ہے جسٹر نے پوچھا وہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب میں یہ پوری سورۃ آپ کو پڑھ کر سنائی را ابن حیران کی روایت میں جسے کہ آیت انَ الْأَبْوَارَ كَيْفَ يَرْبُونَ سے کہ آخرت کی آیات سنائیں۔ مگر ابن مارذہ نے ابن عباس سے جو روایت نقل کی ہے اس میں هر یہ بیان کیا گیا ہے کہ آیت وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ... حضرت علیؓ اور حضرت فاطمہؓ رضی اللہ عنہما کے بارے میں نازل ہوئی ہے، اس قصہ کا اُس میں کوئی ذکر نہیں ہے۔ یہ پورا قصہ علی بن احمد الواحدی نے اپنی تفسیر البیسط میں بیان کیا ہے اور غالباً اُسی سے زخیری مدارزی اور نیسابویہ وغیرہم نے اسے نقل کیا ہے۔

یہ روایت اول تو سند کے لحاظ سے نہایت مکروہ ہے۔ پھر روایت کے لحاظ سے دیکھیجئے تو یہ بات عجیب معلوم ہوتی ہے کہ ایک مسکین، ایک تینیم اور ایک قیدی اگر کہ کھانا مانگتا ہے تو گھر کے پانچوں افراد کا پورا کھانا اس کو دے دینے کی محققی وجہ ہو سکتی ہے؟ ایک آدمی کا کھانا اس کو دے کر گھر کے پانچ افراد چار آدمیوں کے کھانے پر اکتفا کر سکتے تھے پھر یہ بھی باور کرنا مشکل ہے کہ دو پنجے جواہی ایسی بیماری سے اٹھتے تھے اور کمزوری کی حالت میں تھے، انہیں بھی تین دن بھوکا رکھنے کو حضرت فاطمہؓ جیسی کامل فہم دین رکھنے والی ہستیوں نے نیکی کا کام سمجھا ہو گا۔ اس کے علاوہ قیدیوں کے معاملہ میں یہ طریقہ اسلامی حکومت کے دور میں کبھی نہیں رہا کہ انہیں بھیک مانگنے کے لیے چھوڑ دیا جائے۔ وہ اگر حکومت کی قید میں ہوتے تو حکومت ان کی خود راک اور بآس کا انتظام کرتی تھی، اور کسی شخص کے پُردہ کیسے جاتے تو وہ شخص انہیں کھلانے پلانے کا ذمہ دار ہوتا تھا۔ اس لیے مدینہ طیبہ میں یہ بات ممکن نہ تھی کہ کوئی قیدی بھیک

مانگنے کے لیے نکلتا تاہم ان تمام نقل اور عقلی مکروہ یوں کو نظر انداز کر کے اگر اس قصہ کو بالکل صحیح ہی مان بیا جائے تو زیادہ سے زیادہ اس سے بچوں کے معلوم ہوتا ہے وہ صرف یہ ہے کہ حبیب آں محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے اس نیک عمل کا مُصدُور ہوا تو جبریلؑ نے اُکر حضور کو خوشخبری سنائی کہ اللہ تعالیٰ کہہ ہاں آپ کے اہل بیت کا یہ فعل بہت مقبول ہوا ہے، کیونکہ انہوں نے شیخ وہی پسندیدہ کام کیا ہے جس کی تعریف اللہ تعالیٰ نے سورۃ دہر کی ان آیات میں فرمائی ہے۔ اس سے بہ لازم نہیں آتا کہ یہ آیات نازل بھی اسی موقع پر ہوئی تھیں۔ شاید نزول کے باعث سے میں بہت سی روایات کا حال یہی ہے کہ کسی آیت کے متعلق حبیب یہ کہا جاتا ہے کہ یہ فلاں موقع پر نازل ہوئی تھی تو دراصل اس سے مراد یہ نہیں ہوتی کہ حبیب یہ واقعہ پیش آیا اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی تھی بلکہ مراد یہ ہوتی ہے کہ یہ آیت اس واقعہ پر شیخ چسپاں ہوتی ہے۔ امام سعید علی نے اتقان میں حافظ ابن پیغمبر کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ”راوی حبیب یہ کہتے ہیں کہ یہ آیت فلاں معاملہ میں نازل ہوئی ہے تو کبھی اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ وہی معاملہ اس کے نزول کا سبب ہے، اور کبھی اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ یہ معاملہ اس آیت کے حکم میں داخل ہے اگرچہ وہ اس کے نزول کا سبب نہ ہو۔“ آگے چل کر وہ امام بدال الدین زرد کشی کا قول اُن کی کتاب البرہان فی علوم القرآن سے نقل کرتے ہیں کہ ”صحابہ اور تابعین کی یہ حدود معروف ہے کہ ان میں سے کوئی شخص حبیب یہ کہتا ہے کہ یہ آیت فلاں معاملہ میں نازل ہوئی تھی تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس آیت کا حکم اس معاملہ پر چسپاں ہوتا ہے، وہی کہ وہی اس واقعہ کے نزول کا سبب ہے۔ پس دراصل اس کی نوعیت آیت کے حکم سے استدلال کی ہوتی ہے نہ کہ بیان واقعہ کی“ رالا اتقان فی علوم القرآن، جلد اول، صفحہ ۳۴، بیان ۱۹۷۹۔

موضوع اور مضمون اس سورہ کا موضوع انسان کو دنیا میں اُس کی حقیقی جیشیت سے آگاہ کرنا اور یہ بتانا ہے کہ اگر وہ اپنی اس جیشیت کو شیخ شیخ سمجھ کر شکر کا روتی اختیار کرے تو اس کا انعام کیا ہو گا اور کفر کی راہ پلے تو کس انعام سے وہ دوچار ہو گا۔ قرآن کی بڑی سورتوں میں تو یہ مضمون بڑی تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے، لیکن ابتدائی کمی قدر کی سورتوں کا یہ خاص اندازہ بیان ہے کہ جو باتیں بعد کے دور میں مفصل ارشاد ہوئی ہیں، وہی اس دور میں بڑے مختصر مگر انتہائی مؤثر طریقے سے ذہن نشین کرائی گئی ہیں اور ایسے چھوٹے چھوٹے خوبصورت فقرے استعمال کیے گئے ہیں جو سنن والوں کی زبان پر خود بخود چڑھ جائیں۔

اس میں سب سے پہلے انسان کو یاد دلایا گیا ہے کہ ایک وقت ایسا تھا جب وہ کچھ نہ تھا، پھر ایک مخلوط نطفے سے اُس کی ایسی حقیرسی ابتدائی گئی کہ اُس کی ماں تک کو خبر نہ تھی کہ اُس کے وجود کی پناپڑ گئی ہے اور کوئی اُس خورد بیسی وجود کو دیکھ کر یہ نہیں کہہ سکتا تھا کہ یہ کوئی انسان ہے

جو آگے چل کر اس زمین پر اشرف المخلوقات بخشنے والا ہے۔ اس کے بعد انسان کو خبردار کیا گیا ہے کہ نبیری تخلیق اس طرح کر کے تجھے یہ کچھ ہم نے اس لیے بنایا ہے کہ ہم دنیا میں رکھ کر نبیر امتحان لیتا چاہیں۔ اسی لیے دوسرا مخلوقات کے بر عکس تجھے ہوش گوش رکھنے والا بنایا گیا اور تیرے سامنے شکر اور کفر کے دونوں راستے کھول کر رکھ دیے گئے تاکہ یہاں کام کرنے کا جو وقت تجھے دیا گیا ہے اس میں تو وکھادے کہ اس امتحان سے تو شاکر بندہ بن کر نکلا ہے یا کافر بندہ بن کر۔

پھر صرف ایک آیت میں دونوں طریقہ سے بتا دیا گیا ہے کہ جو لوگ اس امتحان سے کافر بن کر نکلیں گے انہیں آضرت میں کیا انجام دیکھنا ہو گا۔

اس کے بعد آیت نمبر ۶ سے ۲۷ تک مسلسل اُن انعامات کی تفصیل بیان کی گئی ہے جن سے وہ لوگ اپنے رب کے ہاں فراز سے جائیں گے جنہوں نے یہاں بندگی کا حق ادا کیا ہے۔ ان آیات میں صرف اُن کی سیترین جزا اہم تر نے ہی پر اکتفا نہیں کیا گیا ہے بلکہ مختصرًا یہ بھی بتا دیا گیا ہے کہ اُن کے وہ کیا اعمال ہیں جن کی بناء پر وہ اس جزا کے مستحق ہوں گے۔ مگر دور کی ابتداً سورتوں کی خصوصیات میں سے ایک نمایاں شخصیت یہ بھی ہے کہ اُن میں اسلام کے بنیادی عقائد اور تصورات کا مختصر تعارف کرانے کے ساتھ ساتھ کہیں وہ اخلاقی اور صاف اور نیک اعمال بیان کیے گئے ہیں جو اسلام کی نگاہ میں قابل قدر ہیں، اور کمیں اعمال و اخلاق کی اُن بڑائیوں کا ذکر کیا گیا ہے جن سے اسلام انسان کو پاک کرنا چاہتا ہے۔ اور یہ دونوں چیزوں اس لحاظ سے بیان نہیں کی گئی ہیں کہ ان کا کیا اچھا یا بُرَّا نتیجہ دنیا کی اس عارضی زندگی میں نکلتا ہے، بلکہ صرف اس حیثیت سے اُن کا ذکر کیا گیا ہے کہ آخرت کی اپدھی اور پائیدار زندگی میں اُن کا مستقل نتیجہ کیا ہو گا قطع نظر اس سے کہ دنیا میں کوئی بُرَّی صفت مخفید ہو یا کوئی اچھی صفت نقصان دہ ثابت ہو۔

یہ پہلے روکون کا مضمون ہے۔ اس کے بعد دوسرے روکون میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے تین باتیں ارشاد فرمائی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ دراصل یہ ہم ہی میں جو اس قرآن کو فسوا تھوڑا کر کے تم پر نازل کر رہے ہیں، اور اس سے منقصو رحمتو کو نہیں بلکہ کفار کو خبردار کرنا ہے کہ یہ قرآن محمد صلی اللہ علیہ وسلم خود اپنے دل سے نہیں کھڑا رہے ہیں بلکہ اس کے نازل کرنے والے ہم۔ میں اور ہماری حکمت ہی اس کی منقضی ہے کہ اسے یک بار گئی نہیں بلکہ تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کریں۔ دوسری بات حضور سے یہ فرمائی گئی ہے کہ تمہارے رب کا فیصلہ صادر ہونے میں خواہ کتنی ہی دیر گئے، اور اس دوران میں تم پر خواہ کچھ ہی گزر جائے، بہر حال تم صبر کے ساتھ اپنا فریضہ رسالت انجام دیے چلے جاؤ اور کبھی ان بد عمل اور منکر حق لوگوں میں سے کسی کے دباو میں نہ آڈ۔ تیسرا بات آپ سے یہ فرمائی گئی ہے کہ شب و روز اللہ کو یاد کرو، غازہ پر ہوا اور راتیں اللہ کی عبادت میں نزارہ

کیونکہ یہ وہ چیز ہے جس سے کفر کی ملعغیانی کے مقابلہ میں اللہ کی طرف بلانے والوں کو نٹا بت قدری نصیب ہوتی ہے۔

پھر ایک فقرے میں گفار کے غلط اور دستیے کی اصل وجہ بیان کی گئی ہے کہ وہ آخرت کو بھول کر دنیا پر فریفته ہو گئے ہیں، اور دوسرے فقرے میں ان کو متذمۃ کیا گیا ہے کہ تم خود نہیں بن سکتے ہو، ہم نے تمیں بنایا ہے، یہ چوری سے چکلے سینے اور مضبوط ہاتھ پاؤں تم نے خود اپنے لیے نہیں بنائیے ہیں، ان کے بنانے والے بھی ہم ہی ہیں، اور یہ بات ہر وقت ہماری قدامت میں ہے کہ جو کچھ ہم تمہارے ساتھ کرنا چاہیں کر سکتے ہیں۔ تمہاری شکلیں بگاڑ سکتے ہیں۔ تمیں ہلاک کر کے کوئی دوسری قوم تمہاری جگہ لا سکتے ہیں۔ تمیں مار کر دوبارہ جس شکل میں چاہیں تمیں پیدا کر سکتے ہیں۔

آخر میں کلام اس بات پر ختم کیا گیا ہے کہ یہ ایک حلمہ تصحیحت ہے، اب جس کا جی چاہئے سے قبول کر کے اپنے رب کا راستہ اختیار کر لے۔ مگر دنیا میں انسان کی چاہت ہی سب کچھ نہیں ہے۔ کسی کی چاہت بھی پوری نہیں ہو سکتی جب تک اللہ نہ چاہے، اور اللہ کی چاہت انہ صادقہ نہیں ہے، وہ جو کچھ بھی چاہتا ہے اپنے علم اور اپنی حکمت کی بناء پر چاہتا ہے۔ اس علم اور حکمت کی بناء پر جسے وہ اپنی رحمت کا مستحق سمجھتا ہے اسے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے، اور جسے وہ ظالم پاتا ہے اس کے لیے دردناک عذاب کا انتظام اس نے کر رکھا ہے۔

سُورَةُ الدَّهْرِ هَذِهِ نَبَاتَةٌ مَّا زَرْكُوكُ عَانِيَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَقَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينُ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّا كُوِرَّا ①

کیا انسان پر لامتناہی زمانے کا ایک وقت ایسا بھی گزرا ہے جب وہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا؟

لَهُ پیرانقرہ ہے **هَلْ** آقی علی الْإِنْسَانِ۔ اکثر مفسرین و مترجمین نے یہاں **هَلْ** کو قدس کے معنی میں لیا ہے اور وہ اس کے معنی یہ لیتے ہیں کہ بے شک یا بلا شبہ انسان پر ایسا ایک وقت آیا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ لفظ **هَلْ** عربی زبان میں ڈکیا کے معنی ہی میں استعمال ہوتا ہے، اور اس سے مقصود ہر حال میں سوال ہی نہیں ہوتا بلکہ مختلف موقع پر یہ بظاہر سوال یہ لفظ مختلف معنوں میں بولا جاتا ہے۔ مثلاً کبھی تو ہم یہ معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ فلاں ما قعدہ پیش آیا ہے یا نہیں اور کسی سے پوچھتے ہیں کہ کیا یہ واقعہ پیش آیا ہے تھے کبھی ہمارا مقصود سوال کرنا نہیں ہوتا بلکہ کسی بات کا انکار کرنا ہوتا ہے اور یہ انکار ہم اس انداز میں کرتے ہیں کہ کیا یہ کام کوئی اور بھی کر سکتا ہے ہے کبھی ہم ایک شخص سے کسی بات کا اقرار کرنا چاہتے ہیں اور اس غرض کے لیے اس سے پوچھتے ہیں کہ کیا میں نے تمہاری رقم ادا کر دی ہے اور کبھی ہمارا مقصود محض اقرار ہی کرانا نہیں ہوتا بلکہ سوال ہم اس غرض کے لیے کرتے ہیں کہ مخاطب کے ذہن کو ایک اور بات سوچنے پر مجبور کر دیں جو لانگھا اس کے اقرار سے بطور تیجہ پیدا ہوتی ہے۔ مثلاً ہم کسی سے پوچھتے ہیں کہ کیا میں نے تمہارے ساتھ کوئی جراثی کی ہے ہے اس سے مقصود صرف یہی نہیں ہوتا کہ وہ اس بات کا اقرار کرے کہ اپنے اس کے ساتھ کوئی جراثی نہیں کی ہے، بلکہ اسے یہ سوچنے پر مجبور کرنا بھی مقصود ہوتا ہے کہ جس نے میرے ساتھ کوئی جراثی نہیں کی ہے اس کے ساتھ میں جراثی کرنے میں کوئاں تک خی بجانب ہوں۔ آیت نریر بحث میں سوال یہ فقرہ دراصل اسی آخری معنی میں ارشاد ہوا ہے۔ اس سے مقصود انسان سے صرف یہی اقرار کرانا نہیں ہے کہ فی الواقع اس پر ایک وقت ایسا گزرا ہے، بلکہ اسے یہ سوچنے پر مجبور کرنا بھی ہے کہ جس خدا نے اس کی تخلیق کا آغاز ایسی حیثیتی حالت سے کر کے اسے پورا انسان بنائے کہ ایسا دوبارہ پیدا کرنے سے کیوں عاجز ہو گا؟

دوسرافقرہ ہے **حِينُ مِنَ الدَّهْرِ**۔ درست سے مراد وہ لامتناہی زمانہ ہے جس کی نہ ابتداء انسان کو معلوم ہے نہ انتہا، اور جیسی سے مراد وہ خاص وقت ہے جو اس لامتناہی زمانے کے اندر کبھی پیش آیا ہو۔ کلام کا مدد عاید ہے کہ اس لامتناہی زمانے کے اندر ایک طویل مدت تو ایسی گزردی ہے جب سرے سے نوع انسانی ہی موجود نہ تھی۔ پھر اس میں ایک وقت ایسا آیا جب انسان نام کی ایک نوع کا آغاز کیا گیا۔ اور

۱۷۸

إِنَّا خَلَقْنَا إِلَّا نَسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْ شَارِحَ بَيْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا
بَصِيرًا ۚ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِنَّمَا شَاكِرًا قَرِامًا كَفُورًا ۚ

ہم نے انسان کو ایک مخلوط نطفے سے پیدا کیا تاکہ اس کا امتحان لیں اور اس غرض کے لیے ہم نے اسے سُننے اور دیکھنے والا بنایا۔ ہم نے اسے راستہ دکھاویا، خواہ شکر کرنے والا بنے یا کفر کرنے والا۔

اسی زمانے کے اندر ہر شخص پر ایک ابیا وقت آیا ہے جب اسے عدم سے وجود میں لانے کی ابتدا کی گئی۔

یہ رائقہ ہے کہ یہیکن شیئاً مذکوراً، یعنی اس وقت وہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا۔ اُس کا ایک حصہ باپ کے نطفے میں ایک خور دینی بیٹرے کی شکل میں اور دوسرا حصہ ماں کے نطفے میں ایک خور دینی بیضے کی شکل میں موجود تھا۔ مدتھا تک تو انسان یہ بھی نہیں جانتا تھا کہ دراصل وہ اس کبڑے اور بیضے کے ملنے سے وجود میں آتا ہے۔ اب طاقت ورخور دینہوں سے ان دونوں کو دیکھ تو بیا گیا ہے لیکن اب بھی کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ کتنا انسان باپ کے اس کبڑے میں اور کتنا ماں کے اس بیضے میں موجود ہوتا ہے۔ پھر استقرارِ حمل کے وقت ان دونوں کے ملنے سے جو ابتدا ہی خلیشہ (Cell) وجود میں آتا ہے وہ ایک ابیا ذرہ بے مقدار ہوتا ہے کہ بہت طاقت ورخور دینہیں ہی سے نظر آ سکتا ہے اور اسے دیکھ کر بھی پادی التظیر میں کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ یہ کوئی انسان بن رہا ہے، تیریہ کہہ سکتا ہے کہ اس حقیری ابتداء سے نشوونما پا کر کوئی انسان کوئی بھی نہیں کہہ سکتا کہ یہ کوئی انسان بن رہا ہے، تیریہ کہہ سکتا ہے کہ اس حقیری ابتداء سے نشوونما پا کر کوئی انسان اگر بنے گا بھی تو وہ کس قدر قامت، کس شکل و صورت، کس قابلیت اور شخصیت کا انسان ہو گا۔ یہی مطلب ہے اس ارشاد کا کہ اس وقت وہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا اگرچہ انسان ہونے کی جیشیت سے اس کے وجود کا آغاز ہو گیا تھا۔

۳۰ ”ایک مخلوط نطفے“ سے مراد یہ ہے کہ انسان کی پیدائش مرد اور عورت کے دو الگ الگ نطفوں سے نہیں ہوئی ہے بلکہ دونوں نطفے مل کر جب ایک ہو گئے تب اُس مُرکب نطفے سے انسان پیدا ہوا۔

۳۱ یہ ہے دنیا میں انسان کی، اور انسان کے لیے دنیا کی اصل جیشیت۔ وہ درختوں اور جانوروں کی طرح نہیں ہے کہ اس کا مقصد تخلیق یہیں پورا ہو جائے اور قانون فطرت کے مطابق ایک مدت تک اپنے حقنے کا کام کر کے وہ یہیں مرکر فنا ہو جائے۔ تیریہ دنیا اُس کے لیے نہ دار العذاب ہے، جیسا کہ راہب سمجھتے ہیں، نہ دار المجزا ہے جیسا کہ تأسیخ کے قائلین سمجھتے ہیں، نہ چراگاہ اور تفریح گاہ ہے، جیسا کہ ماذہ پرست سمجھتے ہیں، اور نہ زرمگاہ، جیسا کہ ڈاروں اور مارکس کے پرو سمجھتے ہیں، بلکہ دراصل یہ اُس کے لیے ایک امتحان گاہ ہے۔ وہ جس چیز کو عمر سمجھتا ہے حقیقت میں وہ امتحان کا وقت ہے جو اسے سے یہاں دیا گیا ہے۔ دنیا میں جو قوتیں اور صلاحیتیں بھی اس کو دی گئی ہیں، جس چیزوں پر بھی اس کو تصریف کے موقع دیے گئے ہیں، جن

یعنی تو انہیں بھی دہ بیان کام کر رہا ہے، اور جو تعلقات بھی اُس کے اور دوسرے انسانوں کے درمیان میں، وہ سب اصل میں امتحان کے بے شمار پر چے میں، اور زندگی کے آخری سائنس تک اس امتحان کا سلسلہ جاری ہے۔ نتیجہ اس کا دنیا میں نہیں نکلنے ہے بلکہ آنحضرت میں اُسوہ کے تمام پرچوں کو چانچ کو یہ فیصلہ ہونا ہے کہ وہ کامیاب ہوا ہے یا ناکام۔ اور اُس کی کامیابی و ناکامی کا سارا اختصار اس پر ہے کہ اُس نے اپنے آپ کو کیا سمجھتے ہوئے بیان کام کیا، اور کس طرح امتحان کے وہ پرچے کیے جو اسے بیان دیے گئے تھے۔ اگر اس نے اپنے آپ کو یہ خدا یا بہت سے خداوں کا بندہ سمجھا، اور سارے پرچے یہ سمجھتے ہوئے کیے کہ آنحضرت میں اسے خالق کے ساتھ کوئی جواب ہی نہیں کرنی ہے، تو اس کا سارا کارنامہ زندگی غلط ہو گیا۔ اور اگر اس نے اپنے آپ کو خدا شے واحد کا بندہ سمجھ کر اُس طریقے پر کام کیا جو خدا کی مرضی کے مطابق ہو اور آنحضرت کی جواب ہی کو پیش نظر کھاتوں وہ انتہا میں کامیاب ہو گیا۔ دیہ مضمون قرآن مجید میں اس کثرت کے ساتھ اور اتنی تفصیلات کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ اُن سب مقامات کا حوالہ دنیا بیان مشکل ہے۔ یہ حضرات اسے پوری طرح سمجھنا چاہئے ہوں وہ تفہیم القرآن کی ہر جلد کے آخربیں فہرست موضوعات کے اندر لفظ "از ماٹش" نکال کر وہ تمام مقامات دیکھ لیں جہاں قرآن میں مختلف پیلوؤں سے اس کی وضاحت کی گئی ہے۔ قرآن کے سوادنیاکی کوئی کتاب ایسی نہیں ہے جس میں یہ حقیقت اتنی وضاحت کے ساتھ بیان کی گئی ہو۔

۲۵ اصل میں فرمایا گیا ہے «ہم نے اسے سیمع و بصیر بنا یا اس کا مفہوم صحیح طور پر «ہوش گوش رکھنے والا بنا یا» سے ادا ہوتا ہے، لیکن ہم نے تمہے کی رعایت سے سیمع کے معنی «سننے والا» اور بصیر کے معنی «دیکھنے والا» کیے ہیں۔ اگرچہ عربی زبان کے ان الفاظ کا لفظی ترجمہ یہی ہے مگر ہر عربی داں جانتا ہے کہ جیوان کے لیے سیمع اور بصیر کے الفاظ کبھی استعمال نہیں ہوتے، حالانکہ وہ بھی سننے اور دیکھنے والا ہوتا ہے۔ پس سننے اور دیکھنے سے مراد بیان سماحت اور بینائی کی وہ قویتیں نہیں ہیں جو جیوانات کو بھی دی گئی ہیں، بلکہ اس سے مراد وہ ذرائع ہیں جن سے انسان علم حاصل کرتا اور پھر اس سے نتاچ اخذ کرتا ہے۔ علاوه بر یہیں سماحت اور بصارت انسان کے ذرائع علم میں چونکہ سب سے زیادہ اہم ہیں اس لیے اختصار کے طور پر صرف انہی کا ذکر کیا گیا ہے، اور اصل مراد انسان کو وہ تمام حواس عطا کرنا ہے جن کے ذریعہ سے وہ معلومات حاصل کرتا ہے۔ پھر انسان کو جو حواس دیے گئے ہیں وہ اپنی نوعیت میں اُن حواس سے بالکل مختلف ہیں جو جیوانات کو دیے گئے ہیں کیونکہ اس کے ہر حاس کے پیچے ایک سوچنے والا دماغ موجود ہوتا ہے جو حواس کے ذریعہ سے آنے والی معلومات کو جمع کر کے اور ان کو ترتیب دے کر اُن سے نتاچ نکالتا ہے، راستے قائم کرتا ہے، اور پھر کچھ فیصلوں پر پہنچتا ہے جن پر اس کا زندگی مبنی ہوتا ہے۔ لہذا یہ کھنکے کے بعد کہ انسان کو پیدا کر کے ہم اس کا امتحان لینا چاہتے تھے یہ ارشاد فرمانا کہ اسی غرض کے لیے ہم نے اسے سیمع و بصیر بنا یا، دراصل یہ معنی رکھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُسے علم اور عقل کی طاقتیں دیں تاکہ وہ امتحان دینے کے قابل ہو سکے۔ ظاہر ہے کہ اگر مقصود کلام یہ نہ ہو اور سیمع و بصیر بنا نے کا مطلب

محض سماحت و بینائی کی قوتیں رکھتے والا ہی ہو تو ایک اندرھا اور بہراً اُدھی تو پھر امتحان سے مستثنی ہو جاتا ہے، حالانکہ جب تک کوئی علم و عقل سے بالکل محروم نہ ہو، امتحان سے اس کے مستثنی ہونے کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔

۵ یعنی ہم نے اسے محض علم و عقل کی قوتیں دے کر ہی نہیں حچھوڑ دیا، بلکہ ساتھ ساتھ اس کی رہنمائی بھی کی تاکہ اسے معلوم ہو جائے کہ شکر کا راستہ کونسا ہے اور کفر کا راستہ کونسا، اور اس کے بعد جو راستہ عہد وہ اختیار کرے اس کا ذمہ دار وہ خود ہو۔ سورۃ بلد میں یہی مضمون ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے وَهَدَنَا اللَّهُ الْجَدِيْنَ۔
و اور ہم نے اسے دونوں راستے (یعنی خیر و نشر کے راستے) نمایاں کر کے بتا دیے ہیں اور سورۃ شمس میں یہی بات اس طرح بیان کی گئی ہے وَتَعْلِمُ وَمَا أَسْوَاهَا فَاللَّهُمَّ هَلَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا، «اد قسم ہے (انسان کے) نفس کی اور اس ذات کی جس نے اسے تمام ظاہری و باطنی قوتیں کے ساتھ استوار کیا، پھر اس کا فجور اور اس کا تقویٰ دو تو اس پر الہام کر دیے ہیں ان تمام تصریحات کو نگاہ میں رکھ کر دیکھا جائے، اور ساتھ ساتھ قرآن مجید کے آن تفصیلی بیانات کو بھی نگاہ میں رکھا جائے جو بھی میں بتایا گیا ہے کہ اشتذنفانی نے انسان کی بہابیت کے لیے دنیا میں کیا کیا انتظامات کیے ہیں، تو معلوم ہو جاتا ہے کہ اس آیت میں «راستہ دکھانے» سے مراد رہنمائی کی کوئی ایک ہی صورت نہیں ہے بلکہ بہت سی صورتیں میں جن کی کوئی حدود نہایت نہیں ہے۔ مثال کے طور پر:

(۱) ہر انسان کو علم و عقل کی صلاحیتیں دینے کے ساتھ ایک اخلاقی جس بھی دی گئی ہے جس کی بدولت فطری طور پر بخلافی اور بُرائی میں امتیاز کرتا ہے، بعض افعال و اوصاف کو بُرایا جاتا ہے اگرچہ وہ خود ان میں مبتلا ہو، اور بعض افعال و اوصاف کو اچھا جانتا ہے اگرچہ وہ خود ان سے اجتناب کر رہا ہو۔ حتیٰ کہ جن لوگوں نے اپنی اغراض و خواہشات کی خاطر ایسے نسلی گھر لیے ہیں جن کی بنابری بہت سی بُرائیوں کو انہوں نے اپنے لیے ہیں ملال کر لیا ہے، ان کا حال بھی یہ ہے کہ وہی بُرائیاں اگر کوئی دوسرا ان کے ساتھ کرے تو وہ اس پر بخیخ اُنھتے ہیں اور اس وقت معلوم ہو جاتا ہے کہ اپنے چھوٹے فلسفیوں کے باوجود حقیقت میں وہ ان کو بُرایہ سمجھتے ہیں۔ اسی طرح یہیک اعمال و اوصاف کو خواہ کسی نے جمالت اور حماقت اور دنیانو سیست ہی قرار دے رکھا ہو، لیکن جب کسی انسان سے خود اس کی ذات کو کسی یہی سلوک کا فائدہ پہنچتا ہے تو اس کی نظرت اُسے قابل قدر سمجھتے پر بخوبی ہو جاتی ہے۔

(۲) ہر انسان کے اندر اللہ تعالیٰ نے ضمیر نفس (تو اسہ) نام کی ایک چیز رکھ دی ہے جو اس موقع پر ٹوکتی ہے جب وہ کوئی بُرائی کرنے والا ہو یا کر رہا ہو یا کر چکا ہو۔ اس ضمیر کو خواہ انسان کتنی ہی تھیکیاں دے کر ملائے، اور اس کو بے جس بنانے کی چاہے کتنا ہی کوشش کر لے، لیکن وہ اسے بالکل فنا کر دینے پر قادر نہیں ہے۔ وہ دنیا میں ڈھیٹ بن کر اپنے آپ کو فقطی بے ضمیر ثابت کر سکتا ہے، وہ جتنیں بگھار کر دنیا کو دھو کا دینے کی بھی ہر کوشش کر سکتا ہے، وہ اپنے نفس کو بھی فربہ دینے کے لیے اپنے افعال کے لیے بیٹھتا

عذرات تراش سکتا ہے، مگر اس کے باوجود اللہ نے اس کی فطرت میں جو محسوس پہنچار کھا ہے وہ اتنا جاندار ہے کہ کسی بڑے انسان سے بہتر بات تجھی نہیں رہتی کہ وہ حقیقت میں کہا ہے۔ یہی بات ہے جو سورہ قیامہ میں فرمائی گئی ہے کہ "انسان خود اپنے آپ کو خوب جاتا ہے خواہ وہ کتنی بھی معذرتیں پیش کرے" (آیت ۱۵)۔

(۳)، انسان کے اپنے وجود میں اور اس کے گرد پیش زمین سے لے کر آسمان تک ساری کائنات میں ہر طرف ایسی بے شمار نشانیاں پھیلی ہوئی میں جو خبر دے رہی ہیں کہ یہ سب کچھ کسی خدا کے بغیر نہیں ہو سکتا، انہوں نے سے خدا اس کار خانہ ہستی کے بنانے والے اور چلانے والے ہو سکتے ہیں۔ اسی طرح آفاق اور انفس کی بھی نشانیاں قیامت اور اخیرت پر بھی صریح دلائل کر رہی ہیں۔ انسان اگر ان سے آنکھیں بند کر لے، یا اپنی عقل سے کام لے کر ان پر غور نہ کرے، یا جن حقوق کی نشان دہی بیکر رہی ہیں اُن کو تسلیم کرنے سے جو چیز اس کا اپنا تصور ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف سے تو حقیقت کی خبر دینے والے نشانات اس کے سامنے رکھ دینے میں کوئی کسر نہیں انٹھا رکھی ہے۔

(۴)، انسان کی اپنی زندگی میں، اُس کی ہم عصر دنیا میں، اور اس سے پہلے گزری ہوئی تاریخ کے تجربات میں بے شمار واقعات ایسے پیش آتے ہیں اور آتے رہے ہیں جو یہ ثابت رہتے ہیں کہ ایک بالاتر حکومت اُس پر اور ساری کائنات پر فرمانروائی کر رہی ہے، جس کے آگے وہ بالکل بے میں ہے، جس کی مشیت ہر چیز پر غالب ہے، اور جس کی مدد کا وہ محتاج ہے۔ یہ تجربات دماثاہدات صرف خارج ہی میں اس حقیقت کی خبر دینے والے نہیں ہیں، بلکہ انسان کی اپنی فطرت میں بھی اُس بالاتر حکومت کے وجود کی شہادت موجود ہے جس کی بناء پر بڑے سے بڑے ادھر پہنچی بڑا وقت آنے پر خدا کے آگے دعا کے لیے ما تھوڑا پھیلادیتا ہے، اور سخت سے سخت مشرک بھی سارے جھوٹے خداوں کو چھوڑ کر ایک خدا کو پیکارنے لگتا ہے۔

(۵)، انسان کی عقل اور اس کی فطرت قطعی طور پر حکم لگاتی ہے کہ جہنم کی سزا اور عمدہ خدمات کا صلدہ ملنا ضروری ہے۔ اسی بناء پر توندوں کے ہر معاشرے میں عدالت کا نظام کسی نہ کسی صورت میں قائم کیا جاتا ہے اور جن خدمات کو قابل تحسین سمجھا جاتا ہے ان کا صلدہ دینے کی بھی کوئی نہ کوئی شکل اختیار کی جاتی ہے۔ یہ اس بات کا صریح ثبوت ہے کہ اخلاق اور قانون مکافات کے درمیان ایک ایسا لازمی تعلق ہے جس سے انکار کرنا انسان کے لیے ممکن نہیں جو اب اگر یہ مسلم ہے کہ اس دنیا میں بے شمار جرائم ایسے ہیں جن کی پوری سزا تو درکنار سرے سے کوئی سزا بھی نہیں دی جاسکتی، اور بے شمار خدمات بھی ایسی ہیں جن کا پورا اصلہ تو کیا، کوئی صلدہ بھی خدمت کرنے والے کو نہیں مل سکتا، تو آنحضرت کو ماننے کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے، الایہ کہ کوئی بے وقوف یہ فرض کرے، یا کوئی ہٹ دھرم پر رائے قائم کرنے پر اصرار کرے کہ انصاف کا تصور رکھنے والا انسان ایک ایسی دنیا میں پیدا ہو گیا ہے جو، بجا نہ خود انصاف کے تصور سے خالی ہے۔ اور بھپڑا سوال کا جواب اُس کے ذمہ درہ جاتا ہے کہ ایسی دنیا میں پیدا ہونے والے انسان کے اندر یہ انصاف کا تصور آخڑا گماں سے گیا ہے۔

۱۷۳ اَعْتَدْنَا لِكُفَّارِينَ سَلِيلًا وَأَغْلَلَّا وَسَعِيرًا ۚ اِنَّ الْوَارَةَ
بَشَّرَ بُونَ مِنْ كَائِنَ مَرَاجِهَا كَافُورًا ۝ عَيْنَانِ يَسِيرَ بَـ
بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝ يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَ

کفر کرنے والوں کے بیٹے ہم نے زنجیریں اور طوق اور بھر کتی ہوتی آگ جیتا کر رکھی ہے۔

نیک لوگ (جنت میں) شراب کے ایسے ساغر پیس گئے جن میں آپ کافور کی آمیزش
ہو گئی یہ ایک بہت چشمہ ہو گا جس کے پانی کے ساتھ اللہ کے بندھے شراب پینے کے اور جہاں
چاہیں گے سہولت اس کی شایدیں نکال لیں گے۔ یہ وہ لوگ ہونگے جو (دنیا میں) نذر پوری کرتے ہیں اور

(۴) ان تمام فرائع رہنمائی کی مدد کے بیٹے اللہ تعالیٰ نے انسان کی صریح اور واضح رہنمائی کے بیٹے دنیا میں انبیاء
بیسیجے اور کتابیں نازل کیں جن میں صاف صاف بتا دیا گیا کوشکر کی راہ کوئی ہے اور کفر کی راہ کوئی اور ان دونوں
راہوں پر چلنے کے تماٹج کیا ہیں۔ انبیاء اور کتابوں کی لائی ہوئی یہ تعلیمات، بے شمار محسوس اور غیر محسوس
طریقوں سے اتنے بڑے پیمانے پر ساری دنیا میں پھیلی ہیں کہ کوئی انسانی آبادی بھی خدا کے نصوروں، آخرت کے
تصور، نیکی اور بدی کے فرق، اور ان کے پیش کروہ اخلاقی اصولوں اور قانونی احکام سے ناواقف نہیں رہ گئی
ہے، خواہ اسے یہ معلوم ہو یا نہ ہو کہ یہ علم اسے انبیاء اور کتابوں کی لائی ہوئی تعلیمات ہی سے حاصل ہوا ہے۔ آج
جو لوگ انبیاء اور کتابوں کے منکر ہیں، یا ان سے بالکل بے خبر ہیں، وہ بھی ان بہت سی چیزوں کی پیروی
کر رہے ہیں جو دراصل اُنہی کی تعلیمات سے چھپن چھپن کر ان تک پہنچی ہیں اور وہ نہیں جانتے کہ ان چیزوں کا
اصل ماخذ کو نہ سمجھتے۔

۱۷۴ اصل میں لفظ ابرار استعمال ہوا ہے جس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی اطاعت
کا حق ادا کیا ہو، اُس کے عائد کیے ہئے فرانض بجا لائے ہوئے، اور اُس کے منع کیے ہئے افعال سے
اجتناب کیا ہو۔

۱۷۵ یعنی وہ کافور ملا ہوا پانی نہ ہو سکا بلکہ ایسا قدر تی چشمہ ہو گا جس کے پانی کی صفائی اور لٹھنڈک اور
خوشبو کافور سے ملتی جلتی ہو گی۔

۱۷۶ عباد اللہ را شد کے بندے، یا عباد الرحمن (رحمن کے بندے) کے الفاظ اگر چہ لغوی طور پر نام
انسانوں کے یہ استعمال ہو سکتے ہیں، مکیونکہ سب ہی خدا کے بندے ہیں، لیکن قرآن میں جہاں بھی یہ الفاظ

آئے ہیں ان سے نیک بندے ہی مراد ہیں۔ گویا کہ یہ لوگ جنمون نے اپنے آپ کو بندگی سے خارج کر لکھا ہو، اس قابل نبیں ہیں کہ ان کو اللہ تعالیٰ اپنے اسم گرامی کی طرف منسوب کرتے ہوئے عباد اللہ یا عباد الرحمن کے معزز خطاب سے نوازے۔

۵۹ یہ مطلب نبیں ہے کہ وہاں وہ کمال پھاڑے کے کرنا یا ان محدودیں گے اور اس طرح اس چشمے کا پانی جہاں نے جانا پا ہیں گے جائیں گے، بلکہ ان کا ایک حکم اور اشارہ اس کے لیے کافی ہو گا کہ جنت میں جہاں وہ چاہیں اُسی جگہ وہ چشمہ پھوٹ یہے۔ بہبودت نکال لینے کے الفاظ اسی مفہوم کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔

۶۰ نذر پوری کرنے کا ایک مفہوم یہ ہے کہ جو کچھ آدمی پر واجب کیا گیا ہوا ہے وہ پورا کرے۔ دوسرا مفہوم یہ ہے کہ جو کچھ آدمی نے خود اپنے اور پر واجب کر لیا ہو، یا بالفاظ دیگر جس کام کے کرنے کا اس نے عہد کیا ہو، اسے وہ پورا کرے۔ تیسرا مفہوم یہ ہے کہ جو کچھ آدمی پر واجب ہو، خواہ وہ اُس پر واجب کیا گیا ہو یا اس نے خود اپنے اور پر واجب کر لیا ہو، اسے وہ پورا کرے۔ ان تینوں مفہومات میں سے زیادہ معروف مفہوم دوسرا ہے اور عام طور پر نقطہ نظر سے وہی مراد بیجا تامہ ہے۔ بہر حال یہاں ان لوگوں کی تعریف بالتواسع لحاظ سے کی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے عائد کردہ واجبات کو پورا کرتے ہیں، یا اس لحاظ سے کی گئی ہے کہ وہ اپنے نیک لوگ ہیں کہ جو خیر اور بخلانی کے کام اللہ نے ان پر واجب نہیں کیے ہیں ان کو بھی انجام دینے کا واجب وہ اللہ سے عہد کر لیتے ہیں تو اسے پورا کرتے ہیں، کجا کہ ان واجبات کو ادا کرنے میں کسی قسم کی کوتاہی کر رہیں جو اللہ نے ان پر عائد فرمائے ہیں۔

جہاں تک نذر کے احکام کا تعلق ہے، ان کو مختصر طور پر ہم تفہیم القرآن، جلد اول، البقرہ، حاشیہ ۱۰۳ میں بیان کرچکے ہیں۔ لیکن مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں ان کو ذرا تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا جائے تاکہ لوگ نذر کے معاملہ میں جو غلط فہمیاں لوگوں میں پائی جاتی ہیں ان سے نجح سکیں اور نذر کے صحیح فوائد سے واقف ہو جائیں۔

(۱) فقہاء نے نذر کی چار قسمیں بیان کی ہیں۔ ایک یہ کہ ایک آدمی اللہ سے یہ عہد کرے کہ وہ اُس کی رضاکی خاطر فلاں نیک کام کرے گا۔ دوسرے یہ کہ وہ اس بات کی نذر مانے کہ اگر اللہ نے میری فلاں حاجت پوری کر دی تو میں شکرانے میں فلاں نیک کام کروں گا۔ ان دونوں قسم کی نذروں کو فقہاء کی اصطلاح میں نذر تبریز نیکی کی نذر کہتے ہیں اور اس پر اتفاق ہے کہ اسے پورا کرنا واجب ہے۔ تیسرا یہ کہ آدمی کوئی ناجائز کام کرنے یا کوئی واجب کام نہ کرنے کا عہد کرے۔ پھر قہے یہ کہ آدمی کوئی مباح کام کرنے کو اپنے اور لازم کرے، یا کوئی مستحب کام نہ کرنے کا یا کوئی خلاف اولیٰ کام کرنے کا عہد کرے۔ ان دونوں قسموں کی نذروں کو فقہاء کی اصطلاح میں نذر لجاج رجمات اور جھگڑا لوپن اور ضدی نذر کہتے ہیں۔ ان میں سے تیسرا قسم کی نذر کے متعلق اتفاق ہے کہ وہ منعقد ہی نہیں ہوتی۔ اور جو تھی قسم کے متعلق فقہاء میں اختلاف ہے۔ بعض فقہاء کہتے ہیں کہ اسے پورا کرنا چاہیے۔ بعض کہتے ہیں کہ قسم توڑنے کا لفڑا وادا کر دینا چاہیے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ آدمی کو اختیار ہے، خواہ نذر پوری کر دے۔ یا لفڑا وادا کرے

شافعیوں اور مالکیوں کے نزدیک یہ نذر بھی سرے سے منعقد نہیں ہوتی۔ اور حنفیوں کے نزدیک دونوں قسموں کی نذروں پر کفارہ لازم آتا ہے۔ (عمدة القارئ)

(۲) متعدد احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی نذر ماننے سے منع فرمایا ہے جو یہ سمجھتے ہوئے مانی جائے کہ اُس سے تقدیر یہ بدل جائے گی، یا جس میں کوئی نیک کام اللہ کی رضا کے لیے بطور شکر کرنے کے بجائے آدمی اللہ تعالیٰ کو بطورِ معاوضہ یہ پیش کرے کہ آپ میرا یہ کام کر دیں تو میں آپ کے لیے فلاں نیک کام کر دوں گا۔ حدیث میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی روایت ہے کہ آخذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی هن عن النذر و یقول انہ لایر دشیٹاً و انا یستخرجُ به من البخیل۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ نذر ماننے سے منع کرنے لگے اور فرمانے لگے کہ وہ کسی ہونے والی چیز کو پھر نہیں سکتی، البتہ اُس کے ذریعہ سے کچھ مال بخیل سے نکلو ایسا جاتا ہے۔ (مسلم۔ ابو داؤد)۔ حدیث کے آخری فقرے کا مطلب یہ ہے کہ بخیل یوں توارہ خدا میں مال نکالنے والا نہ تھا، نذر کے ذریعہ سے اس لالج میں وہ کچھ خیرات کر دیتا ہے کہ شاید یہ معاوضہ قبول کر کے اللہ تعالیٰ اس کے لیے تقدیر بدل دے۔ دوسری روایت حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے یہ ہے کہ حضور نے فرمایا النذر لا یُقْدِمْ شیئاً و لا یُؤْخِرُهَا دا نما یستخرجُ به من البخیل۔ نذر نہ کوئی کام پہلے کر سکتی ہے، تھے کسی ہوتے کام میں تاخیر کر سکتی ہے۔ البتہ اس کے ذریعہ سے کچھ مال بخیل کے ہاتھ سے نکلو ایسا جاتا ہے، (بخاری و مسلم) ایک اور روایت میں وہ کہتے ہیں کہ حضور نے نذر ماننے سے منع کیا اور فرمایا انہ لایاق بخیر را نہیں استخرجُ به من البخیل۔ اس سے کوئی کام نہیں ہے، البتہ اس کے ذریعہ سے کچھ مال بخیل سے نکلو ایسا جاتا ہے (بخاری و مسلم)۔ تقریباً اسی مضمون کی متعدد روایات مسلم نے حضرت ابو ہریرہ سے نقل کی ہیں، اور ایک روایت بخاری و مسلم دونوں نے نقل کی ہے جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ حضور نے فرمایا ان النذر لا یقترب من ابن آدم شیئاً لعین اللہ قد دلہ ولکن النذر بیافق القدر فی خرجه بذالک من البخیل ما لھ بیکن البخیل بیزید ان یُخْرِجَه۔ در حقیقت نذر ابن آدم کو کوئی ایسی چیز نہیں دلو سکتی جو اللہ نے اس کے لیے مقرر نہ فرمائی ہو، لیکن نذر بھوتی تقدیر یہ کے مطابق ہی ہے کہ اس کے ذریعہ سے تقدیر بالہی وہ چیز بخیل کے پاس سے نکال لاتی جسے وہ کسی اور طرح نکالنے والا نہ تھا۔ اسی مضمون پر مزید روشنی حضرت عبد اللہ بن عمرؓ میں عاص کی اس روایت سے پڑتی ہے کہ حضور نے فرمایا انما النذر ما ابْتَغَ به وجہه اللہ۔ (اصل نذر تزوہ ہے جس سے اللہ کی خوشخبری مقصود ہو) (طحا و می)

(۳) نذر کے معاملہ میں ایک اور قاعدہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بیان فرمایا ہے کہ صرف وہ نذر پوری کرنی چاہیے جو اللہ کی اطاعت میں ہو۔ اللہ کی نافرمانی کرنے کی نذر ہرگز پوری نہیں کرنی چاہیے۔ اسی طرح ایسی چیزیں کوئی نذر نہیں ہے جس کا آدمی مالک نہ ہو، یا ایسے کام میں کوئی نذر نہیں ہے جو انسان کے بیس میں نہ ہو۔ حضرت عائشہؓ کی روایت ہے کہ حضور نے فرمایا من نذر ان يطبع اللہ فلیطبعه و من نذر ان بعض اللہ

فلا يعصيه" جس نے یہ نذر مانی ہو کہ اللہ کی اطاعت کرے گا تو اسے اس کی اطاعت کرنی چاہیے، اور جس نے یہ نذر مانی ہو کہ اللہ کی نافرمانی کرے گا تو اسے نافرمانی نہیں کرنی چاہیے" (ربخاری، ابو داؤد، ترمذی،نسائی، ابن ماجہ، طحاوی)۔ ثابت بن فتحاک کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لا دفاع لذمۃ فی معصیة اللہ ولا فیما لا یملک ابن آدم۔ "اللہ کی نافرمانی میں کسی نذر کے پورا کرنے کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا، نہ کسی ایسی حیزی میں جو آدمی کی ملکیت میں نہ ہو" (ابوداؤد)۔ مسلم نے اسی مضمون کی روایت حضرت عمران بن حصین سے نقل کی ہے اور ابو داؤد میں حضرت عبد اللہ بن عمر و بن عاصی کی روایت اس سے ریادہ مفصل ہے جس میں وہ حضور کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ لا نذر ولا یعنی فی ما لا یملک ابن آدم ولا فی معصیة اللہ، ولا فی قطیعه رحم "کوئی نذر اور کوئی قسم کسی ایسے کام میں نہیں ہے جو آدمی کے بس میں نہ ہو، یا اللہ کی نافرمانی میں نہ ہو، یا قطع رحم کے لیے ہو" ۶

(۲۳) جس کام میں بجائے خود کوئی نیکی نہیں ہے اور آدمی نے خواہ مخواہ کسی فضول کام، یا ناقابل برداشت مشقت، یا محض تعذیب نفس کو نیکی سمجھ کر اپنے اور پر لازم کر لیا ہوا اُس کی نذر پوری نہیں کرنی چاہیے۔ اس معاملہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات بالکل واضح ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور خطبہ ارشاد فرم رہے تھے کہ آپ نے دیکھا ایک صاحب دھوپ میں کھڑے ہیں۔ آپ نے پوچھا یہ کون ہیں اور کیسے کھڑے ہیں؟ عرض کیا گیا یہ ابو اسرائیل ہیں، انہوں نے نذر مانی ہے کہ کھڑے رہیں گے، بیٹھیں گے نہیں، نہ سایہ کریں گے، نہ کسی سے بات کریں گے، اور روزہ رکھیں گے۔ اس پر آپ نے فرمایا هُرُوْكُ فَلِيَكُمْ وَلَيُسْتَظِلُ وَلَيَقْعُدُ، وَلَيُتَحَرَّ صومہ ۷ ان سے کہو بات کریں، سایہ میں آیں، بیٹھیں، البتہ روزہ پورا کریں" (ربخاری، ابو داؤد، ابن ماجہ، متوسطہ حضرت عقبہ بن عامر ہجتی کہتے ہیں کہ میری بیوی نے شگرے پاؤں پیدل چج کرنے کی نذر مانی اور یہ نذر بھی مانی کہ اس سفر میں سرچہ کپڑا بھی نہ ڈالیں گی۔ حضور نے فرمایا اُس سے کہو کہ سواری پر جائے اور سرڈھانکے را بوداؤد۔ مسلم نے اس مضمون کی متعدد روایات نقل کی ہیں جن میں کچھ لفظی اختلاف ہے، حضرت عبد اللہ بن عباس نے عقبہ بن عامر کی بیوی کا یہ واقعہ بیان کرتے ہوئے حضور کے جو الفاظ نقل کیے ہیں وہ یہ ہیں: إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ نَذْرِهَا، هُوَ هُنْدَرَ حَكَمٌ۔ "اللہ کو اس کی اس نذر کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ اس سے کہو کہ سواری پر جائے" (ابوداؤد)۔ ایک اور روایت میں حضرت ابن عباس کہتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا، میری بیوی نے پیدل چج کرنے کی نذر مانی ہے۔ حضور نے فرمایا ان اللہ لا یصنع بشقاء اختک شیثا فلتتحجَّ رَاكِبَة ۸ میری بیوی کے مشقت میں پڑنے کی اللہ کو کوئی ضرورت نہیں پڑی ہے۔ اسے سواری پر چج کرنا چاہیے" (ابوداؤد)۔ حضرت اش بن مالک کی روایت ہے کہ حضور نے (غالباً سفر چج) میں دیکھا کہ ایک بڑے میان کو ان کے دو بیٹے سنبھالے یہی چل رہے ہیں۔ آپ نے پوچھا یہ کیا معاملہ ہے؟ عرض کیا گیا انہوں نے پیدل چلنے کی نذر مانی ہے۔ اس پر آپ نے فرمایا ان اللہ لغتی عن تعذیب هذانفسة، و امر رکبَت ۹ واللہ تعالیٰ اس سے بے نیاز ہے کہ یہ شخص اپنے نفس

کو عذاب میں ڈالے۔ پھر آپ نے اسے حکم دیا کہ سوارہ ہو (بخاری، مسلم، ابو داؤد و مسلم میں اسی مضمون کی حدیث حضرت ابو ہریرہ سے بھی مردی ہے)۔

(۵) اگر کسی نذر کو پورا کرنا عملًا ممکن نہ ہو تو اسے کسی دوسری صورت میں پورا کیا جا سکتا ہے۔ حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ فتح مکہ کے روز ایک شخص نے اٹھ کر عرض کیا، یا رسول اللہ، میں نے نذر مانی تھی کہ اگر اللہ نے مکہ آپ کے ہاتھ پر فتح کر دیا تو میں بیت المقدس میں دورِ کعبت نماز پڑھوں گا۔ حضور نے فرمایا بھیں پڑھ لے اس نے پھر لو چھا۔ آپ نے پھر وہی جواب دیا۔ اس نے پھر لو چھا۔ آپ نے فرمایا شَأْنُكَ أَذْهَبْ، "اچھا تو تیری مرضی یا دوسری ایک روایت میں ہے کہ حضور نے فرمایا وَالذِّي بَعْثَنَا مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ، لَوْصَلَّيْتْ هُنَّا لِاجْزَاءِكَ صَلَوةً فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ" قسم ہے اُس ذات کی جس نے محمدؐ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، اگر تو یہیں غار پڑھ لے تو بیت المقدس میں نماز پڑھنے کے بعد سے یہ تیر سے لیے کافی ہوگی" (ابو داؤد)۔

(۶) اگر کسی نے اپنا سارا مال اللہ کی راہ میں دے دینے کی نذر مان لی ہو تو اس کے باسے میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہے۔ امام مالک کہتے ہیں کہ اسے ایک تناہی مال دے دینا چاہیے، اور مالکیہ میں سے سخنوتون کا قول ہے کہ اسے اتنا مال دے دینا چاہیے جسے دینے کے بعد وہ تکلیف میں نہ پڑ جائے۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ اگر یہ نذر تبریز کی نوعیت کی ہو تو اسے سارا مال دے دینا چاہیے، اور اگر یہ نذرِ تجراج ہو تو اسے اختیار ہے کہ نذر پوری کرے یا فسم کا کفارہ ادا کر دے۔ امام ابو حنیفہ کہتے ہیں کہ اسے اپنا وہ سب مال دے دینا چاہیے جس میں زکوٰۃ عامہ ہوتی ہو، لیکن جس مال میں زکوٰۃ نہیں ہے، مثلاً مکان یا ایسی ہی دوسری املاک، اس پر اس نذر کا اطلاق نہ ہوگا۔ حنفیہ میں سے امام زفر کا قول ہے کہ اپنے اہل دعیا کے لیے دو چینے کا نفقہ رکھ کر باقی سب صدقہ کر دے (امدۃ القاری۔ شرح مذکوٰۃ از شاہ ولی اللہ صاحب)۔ حدیث میں اس مسئلے کے متعلق بحور دایات آئی ہیں وہ یہ ہیں: حضرت کعب بن مالک کہتے ہیں کہ غزوۃ تبوک کے موقع پر پیغمپر رہ جانے کی وجہ سے جو عتاب مجھ پر ہوا تھا اس کی جسب صحافی مل گئی تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ میری تو یہ میں یہ بات بھی شامل تھی کہ میں اپنے سارے مال سے دست بردار ہو کر اسے اللہ اور رسول کی راہ میں صدقہ کر دوں گا۔ حضور نے فرمایا نہیں ایسا شکر و۔ میں نے عرض کیا، پھر آدھا مال؟ فرمایا، نہیں۔ میں نے عرض کیا، پھر ایک تناہی ہے فرمایا ہاں رابو داؤد و دوسری روایت میں ہے کہ حضور نے فرمایا تم اپنا پچھہ مال اپنے لیے روک رکھو تو یہ تمہارے پلے زیادہ بہتر ہے (بخاری)۔ امام زہری کہتے ہیں کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت ابو یُبَّاش نے رجن پر اسی غزوۃ تبوک کے معاملہ میں عتاب ہوا تھا، حضور سے عرض کیا، میں اللہ اور اس کے رسول کی راہ میں صدقہ کے طور پر اپنے سارے مال سے دست بردار ہوتا ہوں۔ حضور نے جواب دیا تھا میں اسی میں سے صرف ایک تناہی دے دینا کافی ہے (مٹو طا)۔

(۷) اسلام قبول کرنے سے پہلے اگر کسی شخص نے کسی نیک کام کی نذر مانی ہو تو کیا اسلام قبول کرنے کے بعد

اسے پورا کیا جائے ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فتویٰ اس بارے میں ہے ہے کہ اسے پورا کیا جائے۔ بخاری، ابو داؤد اور طحا وی میں حضرت ملکہ کے متعلق روایت ہے کہ انہوں نے زماں جاہلیت میں نہ سافی تھی کہ ایک رات اور برداشت بعض ایک دن) مسجد حرام میں اختلاف کریں گے اسلام لانے کے بعد انہوں نے حضور سے فتویٰ پوچھا تو آپ نے فرمایا ادغ بندرا کہ ”اپنی نذر پوری کرو جس فقہاء نے حضور کے اس ارشاد کا یہ مطلب بیا ہے کہ ایسا کرنا واجب ہے، اور بعض نے یہ مطلب بیا ہے کہ یہ مستحب ہے۔

(۸) میت کے ذمہ اگر کوئی نذر گئی ہو تو اسے پورا کرنا وارثوں پر واجب ہے یا نہیں؟ اس مسئلہ میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہے۔ امام احمد، اسحاق بن رامیہ، ابو شورا اور ظاہر تبریزی کہتے ہیں کہ میت کے ذمہ اگر کوئی نذر یا نماز کی نذر رہ گئی ہو تو وارثوں پر اس کا ادا کرنا واجب ہے۔ خفیہ کہتے ہیں کہ نذر اگر بد فی عبادت (نماز یا رفعہ) کی ہو تو وارثوں پر اس کا پورا کرنا واجب نہیں ہے، اور اگر مالی عبادت کی ہو اور مرنے والے نے اپنے وارثوں کو اسے پورا کرنے کی وصیت نہ کی ہو تو اسے بھی پورا کرنا واجب نہیں، البتہ اگر اس نے وصیت کی ہو تو اس کے ترکے میں سے ایک نمائی کی حد تک نذر پوری کرنی واجب ہوگی۔ مالکیہ کا مذہب بھی اس سے ملتا جلتا ہے۔ اور شافعیہ کہتے ہیں کہ نذر اگر غیر مالی عبادت کی ہو، یا مالی عبادت کی ہو اور میت کے کوئی ترکہ نہ چھوڑا ہو، تو اسے پورا کرنا وارثوں پر واجب نہیں ہے۔ اور اگر میت نے ترکہ چھوڑا ہو تو وارثوں پر مالی عبادت کی نذر پوری کرنا واجب ہے، خواہ اس نے وصیت کی ہو یا نہ کی ہو (شرح مسلم للشیوه)۔ بدل المجهود (شرح ابی داؤد)۔ حدیث میں اس مسئلہ کے متعلق حضرت عبد اللہ بن عباس کی روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فتویٰ پوچھا کہ میری ماں کا انتقال ہو گیا ہے اور ان کے ذمہ ایک نذر تھی جو انہوں نے پوری نہیں کی تھی۔ حضور نے فرمایا کہ تم اس کی طرف سے پوری کرو (ابو داؤد۔ مسلم)۔ دوسری روایت ابن عباس سے یہ ہے کہ ایک عورت نے بھری سفر کی اور نذر مانی کہ اگر میں زندہ سلامت واپس گھر پہنچ گئی تو ایک چینی کے روزے رکھوں گی۔ واپس آنے کے بعد اس کا انتقال ہو گیا اور وہ مر گئی۔ اس کی بیان یا بیانی نہ آ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ پوچھا اور آپ نے فرمایا کہ اس کی طرف سے تُور و زیر سے رکھو (ابو داؤد)۔ ایسی ہی ایک روایت ابو داؤد نے حضرت بُریدہ سے نقل کی ہے کہ ایک عورت نے حضور سے اسی طرح کا مسئلہ پوچھا اور آپ نے اسے دہی جواب دیا جو ادپر مذکور ہوا ہے۔ ان روایات میں چونکہ یہ بات صاف نہیں ہے کہ حضور کے یہ ارشادات و جواب کے معنی میں تھے یا استحباب کے معنی میں، اور حضرت سعد بن عبادہ کی والدہ کی نذر کے معاملہ میں یہ واضح نہیں ہے کہ وہ مالی عبادت کے بارے میں تھی یا بد فی عبادت کے بارے میں، اسی بنا پر فقہاء کے درمیان اس مسئلہ میں اختلافات ہوئے ہیں۔

(۹) غلط اور ناجائز روایت کی نذر کے معاملہ میں یہ بات تو صاف ہے کہ اسے پورا نہیں کرنا چاہیے۔ البتہ اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ اس پر کفارہ لازم آتا ہے یا نہیں۔ اس مسئلہ میں چونکہ روایات مختلف ہیں اس لیے فقہاء

يَخْفُونَ يَوْمًا كَانَ شَرِكَةً مُسْتَطِيرًا ۚ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى جِبَاهِ
مُسْكِينًا وَيَنْهَا وَآسِيرًا ۚ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا تُرِيدُونَكُمْ

اُس دن سے ڈرتے ہیں جس کی آفت ہر طرف پھیلی ہوئی ہو گی، اور اللہ کی محنت میں مسکین اور نبیم
اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں (اور ان سے کہتے ہیں کہ) ہم نبیم صرف اشک کی خاطر کھلا سہے ہیں، ہم تم سے

کے مسائل بھی مختلف ہیں۔ ایک قسم کی روایات میں یہ آیا ہے کہ حضور نے ایسی صورت میں کفارہ کا حکم دیا ہے۔

مثلًا، حضرت عائشہؓ کی بیرونیت کہ حضور نے فرمایا لانذر فی معصیۃ وکفارتہ کفارۃ یمین، ”معصیۃ میں کوئی نذر نہیں ہے اور اس کا کفارہ قسم توڑنے کا کفارہ ہے“ (ابوداؤد)، عقبہ بن عامر جہنمی کی بیان کے معاملہ میں رجس کا ذکر اور پر غیرہ میں گور جکا ہے، بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ وہ اپنی نذر توڑ دیں اور تین دن کے روزے رکھیں مسلم۔ (ابوداؤد)۔ ایک اور حجورت کے معاملہ میں بھی جس نے پیدل حج کی نذر مانی تھی، حضور نے حکم دیا کہ وہ سواری پر حج کے لیے جائے اور قسم کا کفارہ ادا کر دے (ابوداؤد)۔ ابن عباس کی روایت ہے کہ حضور نے فرمایا من نذر نذرًا الحبس مه فکفارتہ کفارۃ یمین، و من نذر نذرًا فی معصیۃ فکفارتہ کفارۃ یمین، و من نذر نذرًا لا بطيقه فکفارتہ کفارۃ یمین، و من نذر نذرًا اطاقہ نلیف۔

یہ۔ ”جس نے ایک نذر مان لی اور اس بات کا تعین نہ کیا کہ کس بات کی نذر مانی ہے وہ قسم کا کفارہ دے۔“

اور جس نے معصیۃ کی نذر مانی وہ قسم کا کفارہ دے۔ اور جس نے ایسی نذر مانی جسے پورا کرنے کی وہ قدرت نہ رکھتا ہو وہ قسم کا کفارہ دے۔ اور جس نے ایسی نذر مانی جسے وہ پورا کر سکتا ہو وہ اسے پورا کرے“ (ابوداؤد)

دوسری طرف وہ احادیث ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اس صورت میں کفارہ نہیں ہے ساد پر غیرہ میں جن صاحب کا ذکر آیا ہے کہ انہوں نے وصوپ میں کھڑے رہنے اور کسی سے بات نہ کرنے کی نذر مانی تھی، ان کا قصہ نقل کر کے امام مالکؓ نے مٹھائیں لکھا ہے کہ مجھے کسی ذریعہ سے بھی یہ معلوم نہیں ہوا کہ حضور نے ان کو نذر توڑنے کا

حکم دینے کے ساتھ یہ بھی حکم دیا ہو کہ وہ کفارہ ادا کریں۔ حضرت عبد اللہ بن عُمَرَ بن عاصی کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا من حلف علی یمین فرای غیرها خیزًا منها فلید عها ولیامتی

الذی هو خیز فان ترکها کفارتہ، و جس نے کسی بات کی قسم کھائی ہوا در بعد میں وہ دیکھئے کہ اس سے بہتر بات دوسری ہے تو وہ اسے چھوڑ دے اور وہ کام کرے جو بہتر ہوا اور اسے چھوڑ دینا ہی اس کا کفارہ ہے“ (ابوداؤد)۔

بیہقی کہتے ہیں کہ یہ حدیث اور حضرت ابو ہریرہؓ کی بیرونیت کہ ”جو کام بہتر ہے وہ کرے اور یہی اس کا کفارہ ہے“ شایست نہیں ہے۔ امام نوویؓ ان احادیث پر مجتہ کرنے ہوئے شرح مسلم میں لکھتے ہیں کہ امام مالکؓ، شافعیؓ، ابو حنیفؓ، داؤد ظاہریؓ اور جمہور علماء کہتے ہیں کہ معصیۃ کی نذر باطل ہے اور اسے پورا نہ کرنے پر کفارہ لازم نہیں

بَرَأَهُ وَلَا شَكُورًا ۝ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرُ بِرًا ۝
فَوَقَرْهَمَ اللَّهُ نَشَرَ ذَلِكَ الْيَوْمَ وَلَقِهْمَرَ نَضْرَةً وَسُورًا ۝

نہ کوئی بدلہ چاہتے ہیں نہ شکر یہ ہمیں تو اپنے رب سے اُس دن کے عذاب کا خوف لاحق ہے جو سخت بحیث
کا انتہائی طویل دن ہوگا۔ پس اللہ تعالیٰ انہیں اُس دن کے شر سے بچا لے گا اور انہیں تازگی اور رُحرُر بخیتے گا

آتا۔ اور امام احمد کہتے ہیں کہ کفارہ لازم آتا ہے۔

۱۱۵) اصل الفاظ ہیں عَلَى حُجَّتِهِ۔ اکثر مفسرین نے حُجَّتِه کی ضمیر کا مر جمع کھانے کو قرار دیا ہے، اور وہ اس
کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ وہ کھانے کے محبوب اور دل پسند ہونے اور خود اُس کے حاجت مند ہونے
کے باوجود دسرور کو کھاد دیتے ہیں۔ اس عجاس اور مجاذب کے لئے ہیں کہ اس کا مطلب ہے عَلَى حُجَّتِ الْطَّعَامِ، یعنی غربوں
کو کھانا کھلاتے کے شوق میں وہ ابیسا کرتے ہیں۔ اور حضرت فضیل بن عباض اور ابو سليمان الداراني کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ
کی محبت میں وہ بہر کام کرنے ہیں۔ ہمارے نزدیک بعد کا یہ فقرہ کہ إِنَّمَا نُطْعِمُكُفَّارًا لِوَجْهِ اللَّهِ (ہم تو اللہ کی خشونتو
کی خاطر تمہیں کھلانا رہے ہیں) اسی معنی کی تائید کرتا ہے۔

۱۱۶) قدیم زمانے میں دستور یہ تھا کہ قیدیوں کو ہتھکڑی اور بیڑیاں لگا کر روزانہ باہر نکالا جانا تھا اور وہ
سر ٹکوں پر یا مخلوں میں بھیک مانگ کر پیٹ بھرتے تھے۔ بعد میں اسلامی حکومت نے یہ طریقہ مند کیا۔ کتاب المراج،
امام ابو یوسف، صفحہ ۱۵۔ (طبع ۱۳۸۴ھ)۔ اس آیت میں قیدی سے مُراد ہر وہ شخص ہے جو قید میں ہو، خواہ کافر ہو
یا مسلمان، خواہ جنگی قیدی ہو، یا کسی جرم میں قید کیا گیا ہو، خواہ اسے قید کی حالت میں کھانا دیا جانا ہو، یا بھیک مانگوائی
جاتی ہو، ہر حالت میں ایک بے بیس آدمی کو جو اپنی روندہ کے لیے خود کو ٹکرائی کر سکتا ہو، کھانا کھلانا ایک
بڑی بیک کا کام ہے۔

۱۱۷) اگرچہ بجائے خود کسی غریب کو کھانا کھلانا بھی ایک بہت بڑی نیکی ہے، لیکن کسی حاجت مند کی دسری
 حاجتیں پوری کرنا بھی ویسا ہی نیک کام ہے جیسا بھوکے کو کھانا کھلانا۔ مثلاً کوئی کپڑے کا محتاج ہے، یا کوئی ہمارے
اور علاج کا محتاج ہے، یا کوئی قرضدار ہے اور قرض خواہ اسے پریشان کر رہا ہے، تو اس کی مدد کرنا کھانا کھلانے
سے کم درجے کی نیکی نہیں ہے۔ اس لیے اس آیت میں نیکی کی ایک خاص صورت کو اس کی اہمیت کے لحاظ سے
بطور مثال پیش کیا گیا ہے، ورنہ اصل مقصد حاجت مندوں کی مدد کرنا ہے۔

۱۱۸) ضروری نہیں ہے کہ غریب کو کھانا کھلاتے ہوئے زبان ہی سے یہ بات کہی جائے۔ دل میں بھی یہ بات کہی
جا سکتی ہے اور اللہ کے ہاں اس کی بھی وہی جیشیت ہے جو زبان سے کہنے کی ہے۔ لیکن زبان سے یہ بات کہنے
کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ جس کی مدد کی جائے اُس کو یہ اطمینان دلادیا جائے کہ ہم اس سے کسی قسم کا شکر یہ یا بدلہ

وَجَزَرْنَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرَبًا ۚ ۱۲ ۖ مُتَكَبِّنَ فِيهَا عَلَى الْأَرَابِكِ
لَا يَرُونَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيًّا ۚ ۱۳ ۖ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَّهَا

اور ان کے صبر کے بدلتے ہیں اُنمیں حیثت اور رشیمی بآس عطا کر یگا۔ وہاں وہ اپنی مندوں پر نیکے لگائے بیٹھے ہونگے۔ نہ اُنمیں دھوپ کی گرمی تائے گی نہ جاڑے کی بھر جنت کی چھاؤں ان پر جعلی ہوتی سایپہ کر دیتی گی
ہمیں چاہتے، تاکہ وہ بے فکر ہو کر کھائے۔

۱۴ ۶ یعنی چہروں کی نازگی اور دل کا سرور۔ دوسرے الفاظ میں روز قیامت کی ساری سختیاں اور ہولناکیاں صرف کفار و مجرمین کے یہی ہوں گی، نیک لوگ اُس دن تکلیف سے محفوظ اور نہاد بیت خوش خشم ہوں گے۔ بھی بات سورہ انبیاء میں بیان کی گئی ہے کہ ”وہ انتہائی گھبراہست کا وقت ان کو زرا پرہیزان نہ کرے گا اور ملائکہ برحق کر ان کو ہاتھوں ہاتھ لیں گے کہ یہ تمہارا دہی دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جانا تھا“ (آل آیت ۱۰۷)۔ اور اسی کی صراحت سورہ نمل میں کی گئی ہے کہ ”جو شخص بھائی لے کر آئے اُس سے نیارہ بہتر صلح لے گا اور اسی سے لوگ اُس دن کے ہوں سے محفوظ ہوں گے“ (آل آیت ۲۹)۔

۱۵ ۷ بیان صبر برٹے دیسیع معنی میں استعمال ہوا ہے، بلکہ در حقیقت صالح اہل ایمان کی پوری دینی زندگی کو صبر کی زندگی فرار دیا گیا ہے۔ ہوش سنبھالنے یا ایمان لانے کے بعد سے مرتبے دم تک کسی شخص کا اپنی ناجائز نہاد نہ باندازی ہو سکے گا اپنے ہمیں بھول کر ایمان کی خوشندی کے یہی اپنا وقت، اپنا مال، اپنی مخفیتیں، اپنی فوتوں اور قابلیتیں، حتیٰ کہ ضرورت پڑنے پر اپنی جان تک فریان کر دینا، ہر اس لامج اور تر غیب کو ٹھکر اور نیا جواہر کی راہ سے ہٹانے کے لیے سامنے آئے، ہر اس خطرے اور تکلیف کو رداشت کر لینا جو راه راست پر چلنے میں پیش آئے، ہر اس فائدے اور لذت سے دست بردار ہو جانا جو حرام طریقوں سے حاصل ہو، ہر اس نقصان اور رنج اور اذیت کو انگیز کر جانا جو حق پرستی کی وجہ سے پہنچے، اور یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے راس و عدے پر اعتماد کرتے ہوئے کہ ناکہ اس نیک رو یتے کے ثراست اس دنیا میں نہیں بلکہ مرنے کے بعد وہ برکی زندگی میں ملیں گے، ایک ایسا طرز عمل ہے جو مومن کی پوری زندگی کو صبر کی زندگی بنادیتا ہے۔ یہ بروقت کا صبر ہے، دائمی صبر ہے، ہمہ گیر صبر ہے اور غیر مجرم کا صبر ہے۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد اول، البقرہ، حاشیہ ۶۔ آل عمران، حواشی ۱۱، ۱۰، ۱۱۔ الانعام، حاشیہ ۲۱۔ جلد دوم، الانفال، حواشی ۳، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، حاشیہ ۹۔ سبود، حاشیہ ۱۔ الرعد، حاشیہ ۲۹۔ النحل، حاشیہ ۹۔ جلد سوم، صریم، حاشیہ ۱۰۔ الفرقان، حاشیہ ۱۰ و القصص، حواشی ۵، ۶۔ العنكبوت، حاشیہ ۹۔ جلد چہارم، لقمان، حواشی ۲۹، ۲۵۔ السجدہ، حاشیہ ۳۔ الاحزاب، حاشیہ ۵۔ الزمر، حاشیہ ۴۔ حم الستجده، حاشیہ ۳۔ الشوریٰ، حاشیہ ۲۵)۔

وَذُلِّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ۝ وَيُظَافُ عَلَيْهِ حُرْبَانِيَّةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٌ
كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝ قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَارُوهَا تَقْدِيرًا ۝ وَيُسْقَونَ
فِيهَا كَاسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَبْجِيلًا ۝ عَيْنًا فِيهَا نَسْمَةٌ سَلْسِيلًا ۝

اور اُس کے پھیل ہو رہت اُن کے بس میں ہوں گے (کہ جس طرح چاہیں انہیں توڑ لیں)۔ اُن کے آگے چاندی کے برتن اور شیشے کے پیارے گردش کرانے جا رہے ہوں گے، شیشے بھی وہ جو چاندی کی قسم کے ہوں گے، اور ان کو تنظیمیں جنت نے ٹھیک اندازے کے مطابق بھرا ہو گا۔ ان کو وہاں ایسی شراب کے جام پلاٹے جائیں گے جس میں سونٹھکی آمیزش ہو گی، یہ جنت کا ایک چشمہ ہو گا جسے سلسیل کہا جاتا ہے۔

۱۴ سورۃ الزخرف آیت اے بین ارشاد ہوا ہے کہ ان کے آگے سونے کے برتن گردش کرانے جا رہے ہوں گے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بھی وہاں سونے کے برتن استعمال ہوں گے اور کبھی چاندی کے۔ ۱۵ یعنی وہ ہو گی تو چاندی مگر شیشے کی طرح شفاف ہو گی۔ چاندی کی یہ قسم اس دنیا میں نہیں پائی جاتی۔ یہ صرف جنت کی خصوصیت ہو گی کہ وہاں شیشے جیسی شفاف چاندی کے برتن اہل جنت کے دستِ خوان پر پہنچ کیے جائیں گے۔

۱۶ یعنی ہر شخص کے پیسے اس کی خواہش کے ٹھیک اندازے کے مطابق ساغر بھر جو کر دیے جائیں گے۔ ندوہ اُس کی خواہش سے کم ہوں گے نہ زیادہ۔ بالفاخذ دیگر اہل جنت کے خدا م اس قدر ہو شیارا اور تمیزدار ہوں گے کہ وہ جس کی خدمت میں جام شراب پیش کر رہیں گے اس کے متعلق ان کو پورا اندازہ ہو گا کہ وہ کتنی شراب پینا چاہتا ہے۔ جنت کی شراب کی خصوصیات کے متعلق ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد چہارم، الصافات، آیات ۵۳ تا ۷۴، حواشی ۲۷ تا ۳۰۔ جلد پنجم، سورۃ محمد، آیت ۱۵، حاشیہ ۴۷، الطور، آیت ۳۴، حاشیہ ۱۸۔ الواقعہ، آیت ۱۹، حاشیہ ۱۰)۔

۱۷ اہل عرب چونکہ شراب کے ساتھ سونٹھ ملے ہوئے پانی کی آمیزش کو پسند کرتے تھے، اس لیے فرمایا گیا کہ وہاں اُن کو وہ شراب پلاٹی جائے گی جس میں سونٹھ کی آمیزش ہو گی۔ لیکن اس آمیزش کی صورت یہ نہ ہو گی کہ اس کے اندر سونٹھ ملا کر پانی ڈالا جائے گا، بلکہ یہ ایک قدر تی چشمہ ہو گا جس میں سونٹھ کی خوشبو تو ہو گی مگر اس کی تلخی نہ ہو گی، اس لیے اُس کا نام سلسیل ہو گا۔ سلسیل سے مراد ایسا پانی ہے جو میٹھا، بلکا اور خوش ذائقہ ہونے کی بنابری میں بہوت گزر جائے۔ مفسروں کی اکثریت کا خیال یہ ہے کہ یہاں سلسیل کا الفاظ اُس چشمے کے لیے بطور صفت استعمال ہوا ہے نہ کہ بطور اسم۔



وَيُطْوِفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُخْلِدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حِسْبَتَهُمْ لَوْلَوًا مُنْثُرًا^{۱۹}
وَإِذَا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا^{۲۰} عَلَيْهِمْ تِبَابُ سُندُسٍ
خَضْرٌ وَاسْتَبْرَقٌ وَحَلْوًا أَسَاوِرَهُنْ فِضَّةٌ وَسَقْفَاهُمْ رِبْهُمْ شَرَابًا^{۲۱}
طَهُورًا^{۲۲} إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُوْرَجَاءَ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا^{۲۳}

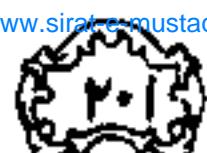
ان کی خدمت کے لیے ایسے لڑکے دوڑتے پھر ہے ہوں گے جو عبیشہ رٹکے ہی رہیں گے تم انہیں
ویکھو تو سمجھو کہ موقع یہیں جو بکھر دیے گئے ہیں۔ وہاں چدھر بھی تم نگاہ ڈالو گے نعمتیں ہی نعمتیں اور ایک
بڑی سلطنت کا سروسامان تعمیں نظر آئے گا۔ اُن کے اوپر باریک رشیم کے سبزیباں اور اطلس و دیبا
کے کپڑے ہوں گے، ان کو چاندی کے لگنگن پہنائے جائیں گے، اور ان کا رب ان کو نہایت پاکیزہ
شراب پلائے گا۔ یہ ہے تمہاری جزا اور تمہاری کارگزاری قابل قدر بھیری ہے۔ ۴

۳۲۵ تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد چہارم، الصفت، حاشیہ ۶۳۔ جلد سیم، الطور، حاشیہ
الوافعہ، حاشیہ ۹۔ ۱۹

۳۲۵ یعنی دنیا میں خواہ کوئی شخص فقیر ہے نہ ہی کیوں نہ رہا ہو، جب وہ اپنے اعمال خیر کی بنابر جنت میں
جائے گا تو وہاں اس نشان سے رہے گا کہ گویا وہ ایک عظیم الشان سلطنت کا مالک ہے۔

۳۲۶ یہی مضمون سورۃ کعبۃ آیت ۳۴ میں گزر چکا ہے کہ وَيَلِسُونَ شَيَابًا خَضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَ
إِسْتَبْرَقٍ مُشَكِّرِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرْكَادِ یوہ (یعنی اہل جنت) باریک رشیم اور اطلس و دیبا کے سبز کپڑے
پہنیں گے، اور بخی مسندوں پر تیکے لٹا کر بیٹھیں گے ۔ اس بنابر اُن مفسرین کی رائے صحیح نہیں معلوم ہوتی جنہوں
نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اس سے مراد وہ کپڑے یہی جو اُن کی مسندوں یا مسہر بیوں کے اوپر لٹکے ہوئے ہوں گے،
یا یہ اُن لڑکوں کا بیاس ہو کا جو اُن کی خدمت میں رُوڑے پھر ہے ہوں گے۔

۳۲۷ سورۃ کعبۃ آیت ۳۴ میں فرمایا گیا ہے يَحْلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ یوہ دہل سونے
کے لگنگنوں سے آرائستہ کیے جائیں گے ۔ یہی مضمون سورۃ رحیم آیت ۳۴، اور سورۃ قاطر آیت ۳۰ میں بھی ارشاد
ہوا ہے۔ ان سب آیتوں کو ملا کر دیکھا جائے تو تین صورتیں ممکن محسوس ہوتی ہیں۔ ایکت یہ کہ بھی وہ چاہیں گے تو
سونے کے لگنگن پہنیں گے اور کبھی چاہیں گے تو چاندی کے لگنگن پہن لیں گے۔ دونوں چیزوں میں ان کے حس خواہش
 موجود ہوں گی۔ دوسرے یہ کہ سونے اور چاندی کے لگنگن وہ بیک وقت پہنیں گے، کیونکہ دونوں کو ملادینے



إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنزِيلًا ۚ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

اسے نبی اہم نے ہی تم پر پڑی قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا ہے لہذا تم اپنے رب کے حکم پر صبر کرو۔

سے حسن در بالا ہو جاتا ہے تیسرے یہ کہ جس کا جی رہا ہے کا سوتے کے لگن پہنچا اور جو رہا ہے کا چاندی کے لگن استعمال کرے گا۔ رہا یہ سوال کہ زیور تو عورتیں سنتی میں، مردوں کو زیور پہنانے کا کیا موقع ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ قدیم زمانے میں بادشاہوں اور رئیسوں کا طریقہ یہ تھا کہ وہ ہاتھوں اور لگھے اور سر کے تابوں میں طرح طرح کے زیورات استعمال کرتے تھے، بلکہ ہمارے زمانے میں برطانوی ہند کے راجاؤں اور نوابوں تک میں یہ دستور رائج رہا ہے۔ سورہ زخرف میں بیان ہوا ہے کہ حضرت موسیٰ جب اپنے سادہ لباس میں بس ایک لاٹھی لیتے ہوئے فرعون کے دربار میں پہنچے اور اس سے کہا کہ میں اللہ رب العالمین کا بھیجا ہوا پغمبر ہوں تو اس نے اپنے درباریوں سے کہا کہ یہ اچھا سفیر ہے جو اس حالت میں میرے سامنے آیا ہے، فلذ لَا أَنْقَ

عَلَيْهِ أَسْوَرَةُ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنَةً ۝ (آیت ۳۵)۔ یعنی اگر یہ زمین و آسمان کے بادشاہ کی طرف سے بھیجا گیا ہوتا تو کیوں نہ اس پر سونے کے لگن انارے گئے؟ یا ملائکہ کا کوئی لشکر ہی اس کی اردو میں آتا۔

۲۵ پہلے دو شرابوں کا ذکر گزر چکا ہے۔ ایک وہ جس میں آپ چشمہ کافور کی آمیزش ہوگی۔ دوسری وہ جس میں آپ چشمہ زنجیل کی آمیزش ہوگی۔ ان دونوں شرابوں کے بعد اب پھر ایک شراب کا ذکر کرنا اور یہ فرمانا کہ ان کا رب انہیں نہایت پاکیزہ شراب پلاشے گا، یہ معنی رکھتا ہے کہ یہ کوئی اور بہترین نوعیت کی شراب ہوگی جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے فضل خاص کے طور پر انہیں ملائی جائے گی۔

۲۶ اصل الفاظ میں گانَ سَعِيْكُمْ مَشْكُورًا ۔ یعنی تمہاری سعی مشکور ہوئی۔ سعی سے مراد وہ پوچھ رہا کہ زندگی کی طرف سے جو بندے نے دنیا میں انجام دیا۔ جن کاموں میں اس نے اپنی محنتیں اور جن مقاصد کے لیے اس نے اپنی کوششیں صرف کیں اُن سب کا مجموعہ اُس کی سعی ہے اور اس کے مشکور ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں وہ قابل قدر قرار پائی۔ شکر یہ جب بندے کی طرف سے خدا کے لیے ہو تو اس سے مراد اس کی نعمتوں پر حسانہ کی ہوتی ہے، اور جب خدا کی طرف سے بندے کے لیے ہو تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی خدمات کی قدر فرمائی۔ آقا کی یہ بہت بڑی عنایت ہے کہ بندہ جب اس کی مرمنی کے مطابق اپنا فرض انجام دے تو وہ اس کا شکر یہ ادا کرے۔

۲۷ یہاں مخاطب بظاہر بنی صلی اللہ علیہ وسلم میں، لیکن دراصل ہونے سخن کفار کی طرف ہے۔ کفار مکہ کہتے تھے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم یہ قرآن خود سوچ کر بنارہ ہے میں، وہ نہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی فرمان آتا تو اکٹھا ایک ہی مرتباً آ جاتا۔ قرآن مجید میں بعض مقامات پر اُن کا یہ اعتراف نقل کر کے اس کا جواب دیا

وَلَا تُطِعُ مِنْهُمْ أَنْتَ لَا أَوْ كَفُورًا ۚ ۚ وَ اذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ مُكْرِرًا ۚ ۚ وَ أَصْبِلًا ۚ ۚ وَ مِنَ الْيَقِيلِ فَإِنْجُدْ لَهُ وَ سِبْحَةُ لَيْلًا طَوِيلًا ۚ ۚ

اور ان میں سے کسی بدعمل یا منکر حق کی بات نہ مانو۔ اپنے رب کا نام صبح و شام یا وکرو رات کو بھی اس کے حضور سجدہ ریزہ ہو، اور رات کے طویل اوقات میں اُس کی تسبیح کرتے رہو۔

گیا ہے، رمثال کے طور پر ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد دوم، الشحل، حواشی ۱۰۴-۱۰۵-۱۰۶-۱۱۹، اور بیان اسے تقلیک یہے بغیر اللہ تعالیٰ نے پورے زور کے ساتھ فرمایا ہے کہ اس کے نازل کرنے والے ہم ہیں، یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے مصنف نہیں ہیں، اور ہم ہی اس کو تبدیل سچ نازل کر رہے ہیں، یعنی یہ ہماری حکمت کا تقاضا ہے کہ اپنا پیغام بیک وقت ایک کتاب کی شکل میں نازل نہ کر دیں، بلکہ اسے تفویڈ کر کے بھیجنیں۔

۳۸ یعنی تمہارے رب نے جس کا عظیم پرتمیں مامور کیا ہے اس کی سختیوں اور مشکلات پر صبر کر دو، جو کچھ بھی تم پر گزر جائے سے پار دی کے ساتھ برداشت کرنے پلے جاؤ اور پائے ثبات میں لغزش نہ آئے دو۔
۳۹ یعنی ان میں سے کسی سے دب کر دین حق کی تبلیغ سے باز نہ آؤ، اور کسی بدعمل کی خاطر دین کی اخلاقی تعلیمات میں، یا کسی منکر حق کی خاطر دین کے عقائد میں ذرہ برابر بھی ترمیم و تغیر کرنے کے لیے تیار نہ ہو۔ جو کچھ حرام و ناجائز ہے اسے بہر ملا حرام و ناجائز کہو، خواہ کوئی بد کار کتنا ہی نہ کر لگائے کہ تم اس کی مذمت میں فراسی نہیں ہی بہر لوس اور بحمد عقولہ باطل میں انہیں حکم کھلا باطل اور بحق ہیں انہیں علانية حق کہو، چاہے کفار تمہارا منہ بند کرنے، یا اس معاملہ میں کچھ نہی اختیار کر لینے کے لیے تم پر کتنا ہی دباؤ دا لیں۔

۴۰ قرآن کا قاعدہ ہے کہ جماں بھی کفار کے مقابلہ میں صبر و غبات کی تلقین کی گئی ہے دنیا اس کے معا بعد اللہ کے ذکر اور نماز کا حکم دیا گیا ہے، جس سے خود بخوبیہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ دین حق کی راہ میں دشمنان حق کی مذاہتوں کا مقابلہ کرنے کے لیے جس طاقت کی ضرورت ہے وہ اسی چیز سے حاصل ہوتی ہے۔ صبح و شام اللہ کا ذکر کرنے سے مراد ہمیشہ اللہ کو یاد کرنا بھی ہو سکتا ہے، مگر جب اللہ کی یاد کا حکم اوقات کے تعین کے ساتھ دیا جائے تو پھر اس سے مراد نماز ہوتی ہے۔ اس آیت میں سب سے پہلے فرمایا وَ اذْ كُو اَنْتَ رَبِّكَ مُكَرِّرًا وَ أَصْبِلًا۔ مگرہ عربی زبان میں صبح کو کہتے ہیں۔ اور اجیل کا فقط زوال کے وقت سے غروب تک کے لیے استعمال کیا جاتا ہے جس میں ظہرا و عصر کے اوقات آ جاتے ہیں۔ پھر فرمایا وَ مِنَ الْيَقِيلِ فَإِنْجُدْ لَهُ۔ رات کا وقت غروب آفتاب کے بعد شروع ہو جاتا ہے، اس لیے رات کو سجدہ کرنے کے حکم میں مغرب اور عشا، دونوں وقتوں کی نمازیں شامل ہو جاتی ہیں۔ اس کے بعد یہ ارشاد کہ رات کے طویل اوقات میں اُس کی تسبیح کرتے رہو،



۲۷) اَنَّ هُوَكَاءٌ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا
۲۸) فَنَّ خَلْقَهُمْ وَشَدَّ دَنَّا اَسْرَهُمْ وَرَأَذَا شَئْنَا بَدَّ لَنَا آمْثَالَهُمْ
تَبَدِّلُلًا ۲۹) اَنَّ هُذِهِ تَذَكِّرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ لِي رَبِّهِ سَبِيلًا
۳۰) وَمَا تَشَاءُونَ اَلَا اَنْ يَشَاءَ اللَّهُ اِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْمًا حَكِيمًا
۳۱) يَدُ خَلْقِ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ آعَذَ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

یہ لوگ تو جلدی حاصل ہونے والی چیز (دنیا) سے محبت رکھتے ہیں اور آگے جو بھاری دن آنے والا ہے اسے نظر انداز کر دیتے ہیں۔ ہم نے ہی ان کو پیدا کیا ہے اور ان کے جو ڈنڈ مضمبوط کیے ہیں اور تم جب چاہیں ان کی شکلوں کو بدل کر رکھ دیتے ہیں۔ یہ ایک نصیحت ہے اب جس کا جی چاہے اپنے رب کی طرف جاتے کہ راستہ اختیار کر لے۔ اور تمہارے چاہنے سے کچھ نہیں ہوتا جب تک کہ اللہ نہ چاہتے ہے یقیناً اللہ بڑا علیم و حکیم ہے، اپنی رحمت میں جس کو چاہتا ہے داخل کرتا ہے، اور ظالموں کے لیے اس نے در ذمک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

نمازِ تہجد کی طرف صاف اشارہ کرتا ہے۔ در پیدا تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد دوم بہنی اسرائیل، حواشی ۲۹ تا ۴۰۔ جلد ششم، المترسل، حاشیہ ۲۰۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز کے بینی اوقات ابتداء سے اسلام میں تھے، البتہ اوقات اور رکعنتوں کے تعین کے ساتھ بخوب قدر نماز کی فرضیت کا حکم معراج کے موقع پر دیا گیا۔

۳۲) یعنی یہ کفار قریش جس وجہ سے اخلاق اور عقائد کی گمراہیوں پر مصروف ہیں، اور جس بنابر آپ کی دعویٰت حق کے لیے ان کے کان بہرے ہو گئے ہیں، وہ دراصل ان کی دنیا پرستی اور آضرت سے بے فکری و بے نیازی ہے۔ اس لیے ایک سچے خدا پرست انسان کا راستہ ان کے راستے سے اتنا الگ ہے کہ دونوں کے درمیان کسی مصالحت کا سرے سے کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہو گنا۔

۳۳) اصل الفاظ ہیں اِذَا شَئْنَا بَدَّ لَنَا آمْثَالَهُمْ تَبَدِّلُلًا۔ اس فقرے کے کئی معنی ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ ہم جب چاہیں ہلاک کر کے انہی کی جنس کے دوسرا ہے لوگ ان کی جگہ لا سکتے ہیں جو اپنے کردار میں ان سے مختلف ہوں۔ دوسرا یہ کہ ہم جب چاہیں ان کی شکلیں تبدیل کر سکتے ہیں، یعنی جس طرح ہم کسی کو نہ نہ



اور سیم الاعضاء بنا سکتے ہیں اُسی طرح ہم اس پر بھی قادر ہیں کہ کسی کو مفلوج کر دیں، کسی کو لقوہ مار جائے، اور کوئی کسی بیماری یا حادثے کا فشکار ہو کر اپا رج ہو جائے۔ تیسرے یہ کہ ہم جب چاہیں موت کے بعد ان کو دوبارہ کسی اور شکل میں پیدا کر سکتے ہیں۔

۳۴۵ تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفسیر القرآن، جلد ششم، المدثر، حاشیہ امام۔ (میز ملاحظہ ہو ضمیدہ نمبر، صفحہ نمبر، ۶۵)

۳۴۶ اس کی تشریح ہم اسی سورۃ کے دیبا چہ میں کر رکھے ہیں۔ (میز ملاحظہ ہو ضمیدہ نمبر ۲، صفحہ نمبر، ۶۵)